

(잠 21:30) 주께 맞설against the LORD 지혜나 지각이나 **계획**은 없도다There is no wisdom nor understanding nor **counsel**카운셀.

**비교**

- ① 지혜로도 못하고, 명철로도 못하고 **모략**으로도 여호와를 당하지 못하느니라(개정)
- ② 그 어떠한 지혜도, 명철도, **계략**도, 주님을 대항하지 못한다.(새번역)
- ③ 어떤 지혜나 깨달음, **계획**도 여호와께 대항할 수 없다.(우리말)
- ④ {주}를 대적할 수 있는 지혜나 명철이나 **계략**은 없느니라.
- ⑤ 주를 대적할 수 있는 지혜나 명철이나 **계략**은 없느니라.
- ⑥ 어떤 지혜나 명철이나 **계획**도 주를 대적할 수 없느니라.

(욘 12:13) 그him분께는 지혜wisdom와 힘strength이 있도다. 그분he께는 **계획counsel**과 지각understanding이 있도다.

**비교**

- ① 지혜와 권능이 하나님께 있고 **모략**과 명철도 그에게 속하였나니(개역)
- ② 지혜와 권능이 하나님께 있고 **계략**과 명철도 그에게 속하였나니(개정)
- ③ 지혜와 힘이 그분께 있고 **계략**과 명철도 그분께 있나니
- ④ 그분께 지혜와 힘이 있고 그분은 **계획**과 명철을 가지셨도다
- ⑤ 그분께 지혜와 힘이 있도다. 그분은 **조언**과 명철을 지니셨도다.

♣ **계획(計劃)** ※ 計(셀 계) / 劃(그을 획) ≙ 예정(豫定)/작정(作定)...  
 → 앞으로 할 일의 절차, 방법, 규모 따위를 미리 헤아려 작정함. 또는 그 내용.  
 → **counsel**카운셀 / **device**디바이스 ... / **plan**플랜

★ **모략(謀略)** → 사실을 왜곡하거나 속임수를 써 남을 해롭게 하는 일 ⇒ **계략(計略)/계책(計策)/책략(策略)/음모(陰謀)/모의(謀議)/술수(術數)/술책(術策)...**

(사 25:1) 오오 주LORD님이시여, 당신thou은 저의 하나님이니이다art my God; 제가 당신을 높히겠나이다I will exalt thee, 제가 당신의 이름을 찬양하겠나이다I will praise thy name; 이는for 당신thou께서 놀라운 일들을 행해 오셨기hast done wonderful things 때문이니이다; 당신의 옛 **계획**들thy **counsels** of old은 충실과 진리faithfulness and truth이니이다are. ★ **충실(充實)** → 내용이 알차고 단단함 // 充 찰 충 / 實 열매 실

(사 14:24) ¶ 만군의 주The LORD of hosts께서 맹세하여 말씀하셨도다hath sworn, saying, “반드시Surely **내가 생각해온 대로**as I have thought 그것이 그렇게 이루어지리라so shall it come to pass 그리고and **내가 목적해온 대로**as I have purposed 그것이 그렇게 서리라so shall it stand.”

(사 28:29) 이것This 또한also **계획**에서 놀라우시고 일함에서 뛰어나신which is wonderful in **counsel**, and excellent in working 만군의 주님으로부터from the LORD of hosts 나오는도다cometh forth.

- 비교**
- ① 이도 만군의 여호와께로부터 난 것이라 그의 **경영**은 기묘하며 지혜는 광대하니라(개정)
  - ② 이것도 만군의 주님께서 가르쳐 주신 것이다. 주님의 **모략**은 기묘하며, 지혜는 끝없이 넓다.(새번역)
  - ③ 이것도 만군의 주님께서 가르쳐 주신 것. 그분의 뜻은 놀랍고 그분의 지혜는 위대하다.(카톨릭)

(눅 7:30) 그러나But 그로부터 침례를 받지 않은being not baptized of him 바리새파 사람들과 율법사들the Pharisees and lawyers은 자기들 자신에 대한 하나님의 **계획**the **counsel** of God against themselves을 거절하였더라rejected.

(행 20:27) 이는For 내가 회피하지않고have not shunned 너희에게unto you 하나님의 모든 **계획**all the **counsel** of God을 선포해왔기to declare 때문이다.

(욥 37:12) 그리고And 그것it은 그분의 **계획**들에 따라by his **counsels** 이리 저리 돌려지는도다is turned round about: 이것은 그것들이 땅에 있는 세상의 표면에서 그분이 자기들에게 명령하시는 것은 무엇이든지 다 행하기 위함이라that they may do whatsoever he commandeth them upon the face of the world in the earth.

(벧전 1:20) 진실로verily 그Who분은 세상의 창건전에before the foundation of the world 미리 정해져 있었느니라was foreordained 하지만but 이 마지막 때에in these last times 너희를 위해for you 나타나셨느니라was manifest. ★ **ordain**오데인 / **foreordain**포리데인 →

(요 7:42) ‘그리스도께서는 다윗의 씨에서 그리고 다윗이 있던 베들레헴이란 도시에서 오시느니라That Christ cometh of the seed of David, and out of the town of Bethlehem, where David was’고 기록이 말하지 않는가Hath not the scripture said?

(딤펴전 2:6) 그분께서는 정해진 때에 증거되도록 자기 자신을 모두를 위한 대속물로 주셨느니라Who gave himself a ransom for all, to be testified in due time.

(행 2:23) 하나님의 확정된 **계획**과 미리 아심에 따라by the determinate **counsel** and foreknowledge of God 넘겨진 그Him, being delivered분을 너희ye가 데려다가have taken, and 사악한 손들로by wicked hands 십자가에 못박아 죽였노라have crucified and slain

(살전 5:9) 이는For 하나님God께서 우리를 진노wrath<sup>레쓰</sup>로가 아니라 우리 주 예수 그리스도를 통해by our Lord Jesus Christ 구원을 얻도록to obtain salvation 정하셨기 때문이니라 hath appointed. ★ **appoint**어포인트 →

(요 3:15) 그를 믿는 자는whosoever believeth in him 누구든지 다 멸망하지 않고 영원한 생명을 갖도록have eternal life 하려 함이니라. ★ **eternal**이터널 →

(요 1:12) 그러나 그분을 받아들인 자들 다as many as received him 곧 그분의 이름을 믿는 자들 them that believe on his name에게는 그분께서 그들에게 하나님의 아들들the sons of God이 되는 권능을 주셨느니라 ★ **receive**리싸브 / **believe**빌리브 →

(살전 5:9) 이는For 하나님께서 우리를 진노wrath가 아니라 우리 주 예수 그리스도를 통해 서by our Lord Jesus Christ 구원salvation을 얻도록 정해두셨기hath appointed 때문이라.

(롬 15:4) 이는For 전에 기록된 것들은 무엇이든지 다whatsoever things were written aforetime 우리가 그 기록들의 인내와 위로를 통해 소망을 갖도록that we through patience and comfort of the scriptures might have hope 우리의 배움을 위해 기록되었기were written for our learning 때문이니라.

(잠 16:9) 사람의 마음이 자기의 길을 계획하지만A man's heart **deviseth** his way: but 주LORD께서 그의 걸음들steps을 인도하시느니라directeth.

(렘 23:22) 그러나But 만약 그들이 내 **계획**안에서 내 백성으로 하여금 내 말들을 듣게 했더라면if they had stood in my **counsel**, and had caused my people to hear my words, 그러면 그들이 저들을 저들의 악한 길로부터 그리고 저들의 행동들의 악함으로부터 저들을 돌렸으리라then they should have turned them from their evil way, and from the evil of their doings.

(시 107:10-11) 고난과 쇠사슬에 매인 채로being bound in affliction and iron 어둠 안에 그리고 사망의 그늘안에in darkness and in the shadow of death 앉아있는 그런 자들Such as sit / 11 그들they은 하나님의 말씀들the words of God을 거역했고rebelled against, and 지극히 높으신 분의 **계획**the **counsel** of the most High을 멸시했기contemned 때문이라Because.

(사 30:1-3) 주께서 말씀하시는데다saith the LORD. “거역하는 자들에게 화가 있으라Woe to the rebellious children, **계획**을 세우지만 내게로부터가 아니도다that take **counsel**, but not of me; 그리고and 덮개로 덮지만 내 영으로부터가 아니도다 that cover with a covering, but not of my spirit, 그들은 죄에 죄를 더하는도다 that they may add sin to sin: / 2 이집트로 걸어 내려가는도다That walk to go down into Egypt, 그리고 내 입에 묻지를 아니하였도다and have not asked at my mouth; 파라오의 힘안에서 자기들 자신들을 강화시키며 이집트의 그늘을 신뢰하는도다to strengthen themselves in the strength of Pharaoh, and to trust in the shadow of Egypt! / 3 그러므로 파라오의 힘이 너희의 수치가 그리고 이집트의 그늘에 대한 신뢰가 너희의 당혹함이 되리라Therefore shall the strength of Pharaoh be your shame, and the trust in the shadow of Egypt your confusion.”

(미 4:12) 그러나But 그들they은 주의 생각들thoughts of the LORD을 알지 못하는도다know not 또한 그들은 그분의 **계획**을 이해하지도 못하는도다neither understand they his **counsel**. 이는for 곡식단들을 타작마당안으로 그러하듯이as the sheaves into the floor 그분he께서 그들을 모으실 것이기shall gather them 때 문이라.

(시 33:10-12) 주The LORD께서는 이교도들의 **계획**the **counsel** of the heathen을 무산시키시는도다bringeth to nought. 그he분께서는 백성들의 **계획**들the **devices** of the people을 무효로 만드시는도다maketh of none effect. / 11 주의 **계획**은 영원히The **counsel** of the LORD for ever, 그분 마음의 생각들the thoughts of his heart은 모든 세대들까지 서있는도다standeth to all generations. / 12 하나님은 주이신whose God is the LORD 민족the nation 그리고and 그분이 당신 자신의 상속물로 택한 백성the people whom he hath chosen for his own inheritance은 복이 있다Blessed is.

비교 (시 33:11)

- ① 여호와와 **도모**는 영영히 서고 그 **심사**는 대대에 이르리로다(개역)
- ② 여호와와 **계획**은 영영히 서고 그의 **생각**은 대대에 이르리로다(개정)
- ③ 주님의 **모략**은 영영히 흔들리지 않으며, 마음에 품으신 뜻은 대대로 끊어지지 않는다.(새번역)

(욘 5:12-13) 그분은 간교한 자들의 **계획**들을 좌절시켜He disappointeth the **devices** of the crafty 그들의 손들이 자기들의 **계획**을 이룰수 없게 하시느니라so that their hands cannot perform their **enterprise**. / 13 그분께서는 지혜로운 자들을 자기들 자신의 간교함에 빠지게 하시느니라He taketh the wise in their own craftiness 그리고and 완고한 자들의 **계획**은 거꾸러뜨려지느니라the **counsel** of the froward is carried headlong.

비교

- ① 하나님은 궤술한 자의 **계교**를 파하사 그 손으로 하는 일을 이루지 못하게 하시며 / 간교한 자로 자기 **궤술**에 빠지게 하시며 사특한 자의 **계교**를 패하게 하시며(개역)
- ② 하나님은 교활한 자의 **계교**를 꺾으사 그들의 손이 성공하지 못하게 하시며(개역) / 지혜로운 자가 자기의 **계략**에 빠지게 하시며 간교한 자의 **계략**을 무너뜨리시므로(개정)
- ③ 그분은 간교한 자들의 **계략**을 실패로 돌리사 그들의 손이 그들이 **경영하는 바**를 이루지 못하게 하시며 / 13 지혜로운 자들을 자기들의 간계에 빠지게 하시고 거역하는 자들의 계략을 거꾸러뜨리시므로
- ④ 그분께서 간사한 자들의 계책들을 좌절시키시기에 그들의 손은 그들이 벌린 사업을 수행할 수 없느니라. / 13 그분께서 지혜로운 자들을 그들 자신의 꾀 안에 빠뜨리시느니라. 그런즉 마음이 왜곡된 자들의 계획이 황급히 옮겨지는도다.

(잠 19:21) 사람의 마음속에는 **계획**들이 많이 있느니라There are many **devices** in a man's heart 하지만nevertheless 주의 **계획**the **counsel** of the LORD, 그것만이 서리라that shall stand.

(잠 8:13-14) 주를 두려워하는 것The fear of the LORD은 악을 미워하는 것이니라 is to hate evil. 교만 그리고 오만 그리고 악한 길 그리고 완고한 입pride, and arrogance, and the evil way, and the froward mouth을 내가 정말로 미워하느니라do I hate. / 14 **계획**Counsel이 그리고 건전한 지혜and sound wisdom가 내 것이니라is mine. 내가 지각이니라I am understanding. 내게 힘이 있느니라I have strength.

**비교**

- ① **여호와**를 경외하는 것은 악을 미워하는 것이라 나는 교만과 거만과 악한 행실과 **패역한 입을 미워하느니라** / 14 내게는 **계략**과 참 지식이 있으며 나는 명철이라 내게 능력이 있으므로(개정)
- ② {주}를 두려워하는 것은 악을 미워하는 것이니라. 나는 교만과 거만과 악한 길과 비뚤어진 입을 미워하느니라. / 14 **계략**과 건전한 지혜가 내 것이니 나는 명철이니라. 내게 능력이 있으므로
- ③ 주를 두려워하는 것은 악을 증오하는 것이라. 교만과 오만과 악한 길과 완고한 입을 내가 증오하느니라. 조언은 내 것이며, 건전한 지혜도 내 것이라. 나는 명철이라. 내게는 힘이 있느니라.

(사 11:1-2) 그리고And 이새의 줄기에서out of the stem of Jesse 한 막대기a rod 가 나오리라there shall come forth 그리고and 그의 뿌리들에서out of his roots 한 가지a Branch가 자라리라shall grow. / 2 그리고And 주의 영the spirit of the LORD 곧 지혜와 지각wisdom and understanding의 영, **계획**counsel과 능력might의 영, 지식의 그리고 주의 두려움the fear of the LORD의 영이 그에게 머무르리라shall rest upon him.

**비교**

- ① 이새의 줄기에서 한 싹이 나며 그 뿌리에서 한 가지가 나서 결실할 것이요 / 2 그의 위에 여호와와 영 곧 지혜와 총명의 영이요 **모략**과 재능의 영이요 지식과 여호와를 경외하는 영이 강림하시리니(개정)
- ② 이새의 줄기에서 한 싹이 나며 그 뿌리에서 한 가지가 자라서 열매를 맺는다. / 2 주님의 영이 그에게 내려오신다. 지혜와 총명의 영, **모략**과 권능의 영, 지식과 주님을 경외하게 하는 영이 그에게 내려오시니,(새번역)
- ③ 이새의 줄기에서 한 막대기가 나며 그의 뿌리에서 한 가지가 나서 자랄 것이요, / 2 {주}의 영 곧 지혜와 명철의 영이요, **계략**과 능력의 영이요, 지식과 {주}의 두려움의 영께서 그 위에 머무시며

(렘 32:19) **계획**에서 크시고 일에서 강하시나이다Great in **counsel**, and mighty in work 이는for 당신의 눈들이 사람들의 아들들의 모든 길들에 열려있어서thine eyes are open upon all the ways of the sons of men 각자 모두에게 그의 길들에 따라 그리고 그의 행위들의 열매에 따라 주시기to give every one according to his ways, and according to the fruit of his doings 때문이니이다.

**비교**

- ① 주는 **모략**에 크시며 행사에 능하시며 인류의 모든 길에 주목하시며 그 길과 그 행위의 열매대로 보옵하시나이다(개역)
- ② 주는 **책략**에 크시며 하시는 일에 능하시며 인류의 모든 길을 주목하시며 그의 길과 그의 행위의 열매대로 보옵하시나이다(개정)
- ③ **계획**하시는 일이 위대하시고 하시는 일이 거창하신 분, 눈을 드시어 사람들의 모든 길을 살피시고, 저마다 제 길과 제 행실의 결과에 따라 갚아 주시는 분이십니다.(카톨릭)
- ④ 주께서는 **계략**이 크시며 일에 능하시나니 주의 눈은 각 사람에게 그의 길들과 그의 행위들의 열매에 따라 주시기 위하여 사람들의 아들들의 모든 길 위에 열려 있나이다.
- ⑤ **계획**에 있어서도 위대하시며 일에 있어서도 막강하시나니, 당신의 눈들이 사람들의 아들들의 모든 길들 위에 열려 있으시기 때문이니이다. 이는 각자에게 그의 길들대로 그의 행동하는 것들의 열매대로 주시고자 하심이니이다.